

行政院及所屬各機關出國報告

(出國類別：其他)

出席於日本大阪、名古屋、東京辦理
之「2003 台灣觀光促進座談會」活動
報告書

服務機關：交通部觀光局

出國人：職 稱：局長 科員

姓 名：蘇成田 洪文能

出國地區：日本

出國期間：民國 92 年 8 月 5 日至 8 月 9 日

H9 / co9203546

報告日期：民國 92 年 9 月

公務出國報告提要

頁數： 舍附件：是

報告名稱：出席日本大阪、名古屋、東京辦理之「2003 台灣觀光促進座談會」

活動報告書

主辦機關：交通部觀光局

聯絡人/電話：

出國人員：蘇成田 交通部觀光局 局長
洪文能 交通部觀光局 科員

出國類別：其他

出國地區：日本

出國期間：民國 92 年 8 月 5 日—民國 92 年 8 月 9 日

報告日期：民國 92 年 9 月 8 日

分類號/目：

關鍵詞：

內容摘要：

- 一、日本為我國最主要觀光客源國，本次台灣發生 SARS 疫情，嚴重影響渠等前來台灣旅遊意願，因而對我觀光產業造成相當大之衝擊，為此必須組團前往日本辦理媒體記者及旅遊業座談說明會，以達宣傳推廣目標。
- 二、本次活動定名為「2003 台灣觀光座談會」，分別於本(九二)年八月六日於大阪、八月七日於名古屋、八月八日於東京辦理。活動內容首先介紹台灣 SARS 後台灣人民生活恢復正常之情形及台灣目前旅遊的安全性。本局推出之各項 SARS 後觀光復甦計劃並同時宣佈 2004 年為台灣觀光年。
- 三、在座談會辦理後「千人來台免費旅遊」之應徵者之抽選活動。
- 四、座談會後辦理晚宴招待與會業者及媒體及聯誼。

出席於日本大阪、名古屋、東京辦理之
「2003 台灣觀光促進座談會」活動報告書

目 次

- 壹、 辦理「2003 台灣觀光促進座談會」活動緣由-----
- 貳、 辦理「2003 台灣觀光促進座談會」活動概況-----
- 參、 辦理「2003 台灣觀光促進座談會」活動過程-----
- 肆、 辦理「2003 台灣觀光促進座談會」活動具體成果-----
- 伍、 感想與建議-----
- 陸、 附件-----

壹、辦理「2003 台灣觀光促進座談會」活動緣由

日本是我國最主要之觀光客源國，以二〇〇二年為例，占整體來台旅客三六.一七%（九十八萬六千人次）。本次台灣發生 SARS 疫情，由於日本各大媒體大肆報導及周醫生事件，影響所及，導致日本民眾對 SARS 疫情戒慎恐懼，嚴重影響渠等前來台灣旅遊意願。從來台旅客統計資料顯示自發生 SARS 疫情以來，來台日本旅客四月份減少五十六.〇一%，五月份減少九〇.〇三%，因而對我觀光產業造成相當大之衝擊，因此如何恢復日本民眾信心，提高來台灣旅遊意願，乃當前最重要的課題與挑戰，准此，觀光局與台灣觀光協會組團（前往參加之團員名單如附件一）前往日本各大都市辦理邀請媒體記者及旅遊業者座談說明會，以達宣傳推廣目標。

貳、辦理「2003 台灣觀光促進座談會」活動概況：

一、本次活動分別於日本三大都市大阪、名古屋、東京舉行，辦理行程如下：

台灣觀光促進座談會行程（8/6）

0850 自 Westin 旅館（TEL:06-6440-1111）出發

0915 拜會台北駐大阪經濟文化辦事處羅處長坤燦

0940 出發赴讀賣新聞拜會

1000 – 1030 拜會讀賣新聞大阪總社（接見者部長級以上，名單未定）

1100 拜會日亞會會長垣端敏榮

1130 – 1300 日亞會午宴

1330 返 Westin 飯店（TEL:06-6440-1111）

1330 – 1530 會場籌備

1540 迎客

1600 說明會開始

1610 開會宣言

1630 蘇局長抽獎（5 張）

羅處長抽獎（5 張）

大阪觀光會議協會鱷淵理事長抽獎（5 張）

曾秘書長繼續抽獎

1700 質疑問答

1740 - 1800 結束、來賓休息；入場處擺設文宣品及放映宣傳影帶

1810 懇親會開始、蘇局長致詞

1820 羅處長致詞

1830 日亞會會長垣端恆敏榮致詞

1831 - 1930 台灣民俗表演（古等等）

1930 戴會長致謝詞

2030 晚宴結束

* 抽獎方式：

1、 製作三個正面透明箱子供媒體拍攝，各容納關西機場出發名片

（約 25000 份）、福岡機場出發名信片（約 8200 份）、那霸機場

出發名信片（約 3500 份）。

2、 於講台左側佈置抽獎區，抽完後 165 組名信片暫置桌面供媒體

拍攝，於會後整理製表，再公開。

3、 代表抽獎之後曾秘書長繼續抽獎與詢答同時進行。

台灣觀光促進座談會行程 (8/7)

1027-1119 大阪-名古屋

1130 飯店

1230-1330 午餐

1330 - 1530 會場做最終檢查

1545 迎客

1600 說明會開始

1610 開會宣言

1620 蘇局長致詞後抽獎五張

1640 名古屋躉售會會長市川致詞並抽獎五張

1650 介紹旅日名球員郭源治上台、致詞呼籲日本旅客赴台旅遊並抽
獎五張

介紹台灣代表團成員並請會長、副會長上台抽獎

1715 開放問答

1745-1800 結束。稍事休息後開始懇親會

1810 懇親會開始，蘇局長致詞

1815 名古屋躉售會會長 STC 市川支社長帶領乾杯

1830 來賓交流

2000 戴會長致感謝詞

2030 晚會結束

台灣觀光促進座談會行程 (8/8)

0820-1000 名古屋-東京

1030-1100 品川王子飯店—東京事務所

1040 拜會 NHK 事業局長或總局長（前四名相同另加 UT 市川部長）

1130 拜會羅代表（局長、曾秘書長、洪文能、江所長）

1200 -1245 代表處業務組蔡組長招待便餐

1330 拜會東京都副知事（局長、曾秘書長、洪文能、江所長、張秘
書（代表處））

1450 回飯店會場做最後檢查

1545 迎客

1600 說明會開始

1610 開會宣言

1615 蘇局長致詞後抽獎五張

1630 羅代表致詞並抽獎五張

1645 市川萬次郎簡單致詞（由日本藝人身份說明台灣已安全並會在
八月去台旅遊、明年組團赴台表演）並抽獎五張

抽獎（分別請協贊單位代表上台抽獎、不致詞 中華、長榮、

日亞航、STC、UT、Tabix、ASIA 等次序各抽出 5 張）

1715 開放問答

1745-1800 結束。移動至懇親會會場懇親會進行程序

1810 懇親會開始，蘇局長致詞

1815 羅代表致詞

1820 促進會會長 STC 入田社長帶領乾杯

1830 來賓交流（其中伺機請台灣代表團進行抽獎）

2000 戴會長致感謝詞

2030 晚會結束

二、活動會場：1、八月六日於大阪市 Westin 飯店舉行

2、八月七日於名古屋市 Capital 飯店舉行

3、八月八日於東京都品川王子飯店舉行

三、活動內容：首先由蘇局長致歡迎詞，接著分別邀請當地貴賓代表

致詞，接著以 power point 介紹台灣 SARS 後之觀光景

點重要場所之對照，並現場採訪來訪之日本旅客對現

地之安全性做詳細的報導，以強化台灣 SARS 後之旅

遊安全性，接著介紹歡迎日人來台旅遊之各種推廣促

銷活動並宣佈 2004 年為台灣觀光年，最後由蘇局長及

貴賓代表分別抽出千人來台免費旅遊之中獎者。中間

並穿插阿里山青山勇士及花蓮阿美公主的表演，以製

造活動高潮。

四、辦理方式：邀請當地媒體、旅行業者及貴賓參加，以座談會方式辦理，分別邀請人數如下：

- 甲、 八月六日於大阪辦理時，計邀請到媒體四十三名、旅行業者一百一十名及其它貴賓十名合計一百五十五名左右。
- 乙、 八月七日於名古屋市辦理時計邀請到媒體二十二名、旅行業者一百二十六名及其它當地貴賓合計一百四十八名參加。
- 丙、 八月八日於東京都辦理時計邀請到媒體一百二十五名左右參加。

參、辦理「2003 台灣觀光促進座談會」活動過程

為使本次宣傳推廣促銷活動能達到預期目標故選定以媒體為主(包括電視媒體、平面媒體….)旅行業者為輔，經過本局駐東京、大阪兩辦事處之極力邀請外，並透過台北駐日經濟文化代表處及大阪辦事處、新聞組及華航、長榮航空、電通公司…等之鼎力相助。

本次活動重點是希望透過日本重要媒體之傳播影響力，讓日本全國消費者了解台灣已完全走出 SARS 的疫情陰霾，加上台灣對 SARS 之抗煞經驗已能有效絕對的控制，對 SARS 的萬一再發生亦能有效的控制在醫院內，不會有傳染出來的可能，請日人來台旅遊可以絕對放心。並希望各與會之旅行業者能組團到台灣現地考察了解台灣目前 SARS 後之旅遊環境可安心招募日本消費者如往昔般的前往台灣旅遊。我國政府為了真正落實吸引日本旅客來台旅遊的目標將配合推出多項促銷活動及廣告，期能配合日本旅行業者的招募活動內容，包括辦理旅遊業者來台安心考察之旅、千人來台免費見証之旅、參加套餐旅行前五千人贈送等值台幣三千元及來台旅遊全員均可參加刮刮樂之抽獎促銷活動…等。

本次活動之過程為八月六日，上午九時十五分拜會台北駐

大阪經濟文化辦事處，除感謝該處極力協助推廣台灣觀光外，並希望將來能繼續協助，九時四十分轉往讀賣新聞大阪總社，希望能繼續協助台灣的觀光宣傳，十一時拜會日亞會會長垣端敏榮，除商談日本大阪地區目前的海外旅行及赴台灣旅行的現況外，並提出我國目前的宣傳促銷方案之建議，另外八月八日並拜會 NHK 事業局長，希望 NHK 有名之節目「自信的歌喉」能到台灣來製播，下午十三時三十分拜會東京部副知事兵渴武生商談東京都與台灣及台北市之觀光交流，接著下午十三時三十分起開始辦理報到、下午三時五十分左右全員於會場前列隊歡迎貴賓入場、四時左右由司儀宣佈活動開始，並備妥新聞稿如附件。首先逐一介紹我國參加團員後，再以 power point 方式介紹台灣發生 SARS 前後之各重點地區(包括交通、車站、百貨公司、觀光景點…等)之環境對照，並播出現場採訪近期來台旅遊之日本旅客對現地安全無虞之現況做詳細報導，以強化台灣 SARS 後之旅遊安全性，接著並介紹歡迎日人來台旅遊之各種推廣促銷活動並宣佈 2004 年為台灣觀光年(power point 內容詳如附件五)，接著由蘇局長致詞(致詞內容如附件四)，再分別由我駐日代表處及各辦事處代表致詞、貴賓致詞，接著由蘇局長等開始抽出本次辦理千人免費來台見證之旅之幸運兒。

其中並穿插著阿里山青山勇士及花蓮阿美族公主之才藝表演及名古屋地區並邀請到前中日棒球名星郭源治、東京地區邀請歌舞伎明星市川萬次郎參加以提高現場氣氛。最後進行重點之媒體及旅行業者之現場詢答，由蘇局長全程負責來賓所提之問題，逐一詳實回答討論內容(如附件)，座談會約於下午六時左右結束。六時十分左右開始晚上之懇親會，首先由蘇局長致詞、貴賓致詞後餐會正式開始，期間並穿插古箏及民俗表演，以增加餐會氣氛，八時四十分由戴副團長致謝詞後結束懇親會。

肆、辦理「2003台灣觀光促進座談會」活動具體成果

辦理本次活動主要目的乃是希望藉由日本媒體的力量，傳達給日本全國旅遊消費者了解台灣已完全脫離SARS疫情，期望儘速恢復日人來台旅遊信心並透過各種的促銷 campaign 活動，協助日本經營送客來台旅行業者募集來台，經由各方努力，三場之促銷活動，均吸引大量的媒體及業者蒞臨參加，活動中 power point 報告內容準備充分，加上座談會時與會媒體、業者盡情發問、蘇局長鉅細靡遺詳實的回答及阿里山青山勇士及花蓮阿美族公主的熱情演出獲得與會媒體、業者、貴賓一致讚賞。本活動結束迄今計有七家電視台包括：名古屋地區中京電視台、愛知電視台、大阪地區的大阪每日放送電視台、東京地區全國網之富士電視台、朝日電視台及地方性之電視台千葉電視台、衛星放送 CNN 電視台，均於最熱門的新聞節目中給予高度肯定的報導。另外平面媒體方面計有全國版之產經新聞、富士晚報、日刊運動報、世界日報…等均以最大篇幅詳實之報導(詳如附件六剪報影本)，後續更多之報導正陸續彙集中。另外從經過辦理此次之活動後，日方旅遊業者積極想組團來日考察之情況(預定邀請日方業者考察，預定名額為六百人，目前前來申請的都超過一倍，達一千二百人左右)及舉辦千人免費來台見證之旅之抽獎活動，有十四萬人來應徵的盛況以及日本各大媒體均以熱門之新聞節目中製播報導之情形

看來，本次活動已達到宣傳推廣之效果。據本局駐東京、大阪兩辦事處回報指出亞洲各競爭國均肯定我國的做法。

伍、感想與建議

經由上述活動具體成果看來本次之活動可算是一次成功的宣傳推廣促銷活動，對於自主性極高的日本媒體，能有如此高度的報導，除歸功於對媒體方面的公關作業以外，並應感謝我駐日本代表處及我兩駐日辦事處、華航、長榮航空駐日分公司之鼎力相助，才得以有此成績，惟本次活動僅限於大阪、名古屋、東京等三大都會之宣傳推廣活動，因此本局希望藉由本(九二)年九月七日至十一日再分赴福岡、札幌、仙台等地方性之觀光推廣說明會，期望達到另一波之宣傳高潮，期望達到對大都市及地方性全面的推廣效果，以達到 SARS 後預期之日人來台旅客市場復甦期程。

二〇〇三年台灣觀光促進發表會會議紀錄

日期：民國九十二年八月六日(星期三)下午四時

地點：日本大阪 WESTING HOTEL

主席：蘇局長成田

紀錄：戚國福

出席人員：日方：如附件

中方：如附件

本會人員：曾秘書長前訓 劉秘書榮達 戚秘書國福

壹、主席致詞：(如附件)

貳、二〇〇三年台灣觀光促進發表會簡報：(略)。

參、討論事項：

一、日本大紀元報社記者提：

1. 台灣如何避免二次SARS的復發？

◎蘇局長成田回答：我國衛生單位對於SARS之疫情控制，已有相當完善之防範措施，迄今為止，相關醫療等單位及人員亦已取得完整的「抗煞」經驗，並建制完善的防禦醫療網，因此只要有任何SARS疫情發生，上述體系即會自動啟動其防治措施，實無須太過憂慮。

2. 據聞大陸近日即將放寬日本旅客前往大陸旅遊限制(含免簽證十五天之禮遇措施)，此舉料勢將造成日籍旅客赴中國大陸旅遊熱潮，台灣面對大陸如此作為，請問有何因應之道？

◎蘇局長成田回答：台灣每年有幾近三百萬人次之旅客赴中國大陸觀光，向為中國當局所重視，台灣政府對於每年如此大量赴大陸之旅客並無任何約束，因此，大陸儘可以各種方式吸引台籍旅客前往觀光，惟日方業者應就中國大陸之各項促銷方案，是否會對日本INBOUND市場造成嚴重衝擊，及應如何採取適當之因應措施，宜多加注意，庶免發生負面之影響。

二、日方與會代表夕刊富士公司提：台灣高鐵即將於二〇〇五年完工，此舉對於觀光事業有何影響？

◎蘇局長成田回答：上述高速鐵路之完竣，有助於台灣整體觀光之發展，其具體帶動觀光產業之方向如下：

1. 台灣山林資源豐富，許多高山縱谷之林像在世界亦屬罕見，因此如推廣登山之旅等，必將當可結合高鐵運輸系統之便利性，予以大力推展。
2. 台灣農村之發展已漸有其特色及精緻化，如各地區之觀光果園、休閒農場及民宿等之設施已頗具規模，亦將因高鐵之開通更為便利。
3. 台灣有豐富之大自然生態環境，在許多不同地區均將因高鐵所帶來之便利性，對於以動、植物為主題之生態之旅，如賞鳥、賞楓…等主題旅遊之推動，應大有助益。
4. 台灣四面環海，尤其東南部海岸更是一年如夏，海上運動極為豐富。高鐵之竣工當有助於連結各大都市人口前往海邊，享受沖浪、潛水、風帆等海上活動之樂趣。

三、日方與會代表提：為加強日人對台之觀感，台灣方面是否考慮聘請知名人士任「觀光大使」，以有助於台灣在日推動觀光宣傳工作？

◎蘇局長成田回答：

明(二〇〇四)年已訂為「台灣觀光年」，為全面推動國際人士來台觀光，並為強化其重點市場之宣傳推廣，對聘請「觀光大使」協助辦理宣傳推廣事宜，將會加以檢討考慮，此外，今後對於台日間藝能文化之交流工作，亦為觀光宣傳推廣重點，並藉此舉辦各項演唱及表演活動之互訪，期能帶動更多的台日旅客相互間之交流。

四、日方與會代表提：

1. 台日之間應如何利用故宮文物增進觀光交流？

◎蘇局長成田回答：日前我國總統夫人藉在國外展覽故宮國寶之交流方式，出訪德國柏林及歐洲各大城市，造成歐洲人士對我觀感提升，並對國際觀光客來台旅遊產生極大正面效果，有鑑於此，

日後亦可考慮以相同方式辦理類似活動，擴大觀光宣傳效果，惟目前仍以旅客親訪台灣故宮為最佳之參訪方式。

2. 台日之間應如何利用管絃樂團達到觀光交流之目的？

◎蘇局長成田回答：台灣對於各項音樂發展工作多年來不遺餘力，有關如何邀請音樂方面之機關團體與日本方面相關人士互訪與交流亦亟為重要，日後將會積極協調我國家音樂廳、文建會等相關單位，共同研商其可行辦法，以擴大提昇台日間藝術文化之交流層面。

五、日方與會代表提：

1. 台灣之觀光旅館對於地震之防範有何具體作為？

◎蘇局長成田回答：台灣與日本同屬於地震頻發之火山地帶，因此對於觀光旅館之防震結構檢查向極嚴格。此外，台灣地震之起因，大都由於地殼大陸板塊之摩擦所造成，因此破壞力與危險性實有別於火山型之地震，故對於此種有定期釋放其能量之自然現象，實不必過分懼怕。

2. 台灣有何地方特色之料理？應如何配合觀光之發展？

◎蘇局長成田回答：台灣對於推動地方料理所付出之努力，近年已獲相當成就，目前在各觀光地區，均已逐漸發展出各種自具特色之料理，其中較著名者有南投縣埔里鎮之「紹興酒料理」，台南縣之「蓮花料理」及其他地方之「茶料理」等，均可藉由觀光之推廣、帶動風潮，並使台灣之地方料理獲得更大的發展空間。

散會：下午六時整。

二〇〇三年台灣觀光促進發表會會議紀錄

日期：民國九十二年八月七日（星期四）下午四時

地點：日本名古屋古堡大飯店

主席：蘇局長成田

紀錄：戚國福

出席人員：日方：如附件

中方：如附件

本會人員：曾秘書長前訓 劉秘書榮達 戚秘書國福

壹、主席致詞：（如附件）

貳、二〇〇三年台灣觀光促進發表會簡報：（略）。

參、討論事項：

一、日方與會代表提：去年台灣方面為推動修學旅行，曾邀訪日本學校老師前往台灣參訪各項設施及交流，今年台灣政府對於修學旅行之推動有何具體作法？

◎蘇局長成田回答：以往台灣比較注重接待國外來台之修學旅行團體，然而經過近年來多方努力，台灣亦相當重視國內之學校前往國外考察交流之市場，因此在不久之將來，日本也可看到台灣學生之到訪，至於我國今後亦將會繼續邀請日本承辦修學旅行之主管人員來台研修視察，同時也會配合我國舉辦各類型活動機會，邀請其來台參訪，比如配合每年舉辦之大型燈會活動或台中公園建成一〇〇年紀念活動等。

二、日方與會代表提：台灣政府將以何種標準，補助日方旅行業者印製宣傳品？

◎蘇局長成田回答：有關上述問題，本局將以公開且透明之方式，給予公平之補助，其具體作法，如以去年送客之實績為標準，按其比例補助等方式辦理。至於較小規模之旅行社之補助，本局亦會參考其企劃設計之行程特色或其他客觀條件，給予適當之補

助。惟目前可確定在文宣品上共同印製之資訊有三：首先須提及明(二〇〇四)年為台灣觀光年，其次 TOUCH YOUR HEART 之標識需明顯，最後關於本局自今年十月起，配合實施觀光客在台購物退稅之措施，將辦理購物券之促銷活動，亦請將其相關辦法一併列入印刷內容。此外，於本年九月份後原「茶先生」之造型，亦將改變其廣告造型為「阿茶家族」，因此，若於十月份後始印刷之文宣品請多加利用，以加深對日本消費者對台之印象效果。

散會：下午五時五十分。

二〇〇三年台灣觀光促進發表會會議紀錄

日期：民國九十二年八月八日（星期五）

地點：東京品川王子大飯店

主席：蘇局長成田

紀錄：戚國福

出席人員：日方：如附件

中方：如附件

本會人員：曾秘書長前訓 劉秘書榮達 戚秘書國福

壹、主席致詞：（如附件）

貳、二〇〇三年台灣觀光促進發表會簡報：（略）。

參、討論事項：

一、日方代表提：請就此次針對五千名日籍旅客，提供日幣壹萬圓等值之購物券活動略作說明？

◎蘇局長成田回答：本活動係為針對於本年九、十月份赴台灣觀光旅遊之日本旅客，所辦理之促銷活動，其實施方式採「先到先獲取」之原則，主要為鼓勵消費大眾配合旅行業促銷其旅遊產品，並期於十月底前赴台灣觀光旅遊，旅客在抵達台灣後，即可透過旅行社之協助，憑券領取新台幣參仟元。此外，本人也在此補充說明，本局為配合自今年十月份起，將實施之觀光客退稅制度之實施，凡外籍旅客於抵達機場時，均有機會利用抽獎活動獲得大小不同獎品，惟抽獎方式可考量以刮刮樂或其他方式舉行。至於獎項金額之多少，則可再依實際需要情況，再做細部之規劃。

二、日方與會代表提：此次台灣觀光促進會，由於參與人士眾多，加之交流層面廣泛，是否可考慮日後在日本以一年舉辦二至三次為目標，俾達到充分意見交換之目的？

◎蘇局長成田回答：以政府所扮演的角色立場，對於協助業界整體性的推廣，自義不容辭儘力給予支持。例如，本局對於爭取新竹科學園區已開放國外人士參觀，甚或進而成為觀光景點，即列為

日後努力之目標。此外，我方也不會忘記對於各項資訊之提供，定會以最新、最豐富之素材帶來給各位並與各位分享。最後本人也在此再次的呼籲，明年(二〇〇四)年為「台灣觀光年」，為期達到來台觀光客倍增之目標，尚請各位業界先進多支持協助並配合本局上述各項推廣措施給予支援，俾共同完成這項台、日交流的大事業。

散會：下午五時五十分。

日本主要大都會區(大阪、名古屋、東京)媒體、旅行業者座談會名單

92.08.01

編號	姓名/職稱 英文姓名	單位/ TEL/FAX	航班/艙別	住宿	
01	蘇成田 /局長 MR SU, CHERNG-TYAN	交通部觀光局 (02)23491600 (02)27817852	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) C	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
02	曾前訓 /秘書長 MR.TSENG, CHYAN-SHIUN	台灣觀光協會 (02)25943261 (02)25943265	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
03	洪文能 /專員 MR.HONG, WEN-NENG	觀光局 專員 (02)23491616 (02)27735487	8/5EG212(14:15/17:45) 8/12EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/ shinagawa prince	S
04	劉榮達 /秘書 MR.LIU,JUNG-TA	台灣觀光協會 (02)25943261 (02)25943265	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
05	戴啓珩 /董事長 MRS TAI, DIANNA	保保旅行社 (02)85003089 (02)25183328	自理	8/4-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
06	楊重義 /董事長 MR.YANG,CHUNG-I	陽達旅行社 (02)25033266 (02)25054898	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) C	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
07	蘇乾亮 /高級專員 MR.SU,CHIEN-LIANG	小人國公司 (03)4717211 (02)25023556	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
08	邱美月 /高級專員 MS CHIU,MEI-YUEH	小人國公司 (03)4717211 (02)25023556	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
09	柯牧洲 /董事長 MR.KO,MU-CHOU	昇漢旅行社 (02)27219683	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) C	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
10	廖高義 /副總經理 MR.LOAO,KAO-YI	東南旅行社 (02)25678111 (02)25222914	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) C	自理	
11	王振銘 /總經理 MR.WANG,CHEN-MING	假日旅行社 (02)27765781 (02)27766947	自理	8/6westin 8/7 castle plaza	S
12	王民雄 /副總經理 MR.WANG,MIN-HSIUNG	台灣泰美旅行社 (02)25926555 (02)25851518	8/5EG212(14:15/17:45) 8/10EG203 Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/9shinagawa prince	S

13	張政美 /副董事長 MR.CHANG,CHENG-MEI	新亞旅行社 (02)25982111 (02)25953082	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) C	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
14	羅弘煜 /企劃執行長 MR.LUO,HUNG-YU	辜公亮文教基金會 (02)25682358 (02)25682335	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
15	郭水土 /副總經理 MR.KUO,SHUI-TU	福星旅行社 (02)25429595 (02)25374065	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
16	郭玲玲 /行銷業務部協理 MRS KUO,LING-LING	華泰王子飯店 (02)25818111 (02)25601387	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
17	溫紹清 /總經理 MR.WEN,SHAO-CHING	櫻花旅行社 (02)25966225 (02)25856575	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
18	孫孝芳 MRS.SUN,HSIAO-FANG	阿美公主 0928999627	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
19	陳有福 MR.CHEN,YU-FU	勇士	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	T (太 太)
20	安淑萍 MRS.AN,SHU-PING	勇士(太太)	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	T 勇 士)
21	邱柏盛 /總監 MR.CHIU,PAO-SHENG	電通 (02)25069201 0935295291	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
22	陳信雄 MR.CHEN,HSIN-HSIUNG	開發旅行社 (02)27110045 (02)27519531	自理	8/7-8/8 shinagawa prince	S
23	邱依文 /專員 MRS.CHIU,YI-WEN	辜公亮文教基金會 (02)25682358 (02)25682335	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/shinagawa prince	S
24	楊麗佩 MRS.YANG,LI-PEI	電通 02)25069201 0935295291	自理	自理	S

25	戚 國 福/ 秘書 MR.CHI,KUO-FU	台灣觀光協會 (02)25943261 (02)25943265	8/5EG212(14:15/17:45) 8/9EG279(16:35/19:00) Y	8/5-8/6westin 8/7 castle plaza 8/8shinagawa prince	S
26	吳 西 謙/董事長 MR.WU,STEPHEN H. C	錫安旅行社 (02)25712581 (02)25375811	自理	8/7 castle plaza	S
27	林 子 寬/ 副總經理 MR.LIN,PZU-KUAN	漢來大飯店 (07)2161766 (07)2161966	自理	8/4-8/8westin	S

台湾観光促進キャンペーン発表会

大阪開催分参加者リスト

媒体		
月刊シュシュ関西	角川書店	1
アルエフ ラジオ日本	関西営業部	1
ラジオ関西	大阪支社営業部	0
現代旅行文化研究社	旅行ペンクラブ	11
読売情報開拓大阪	広告部	2
ラジオ大阪	総務局	2
月刊アジアクラブ	企画営業	1
lab コーポレーション	ラジオ番組制作	3
トラベルジャーナル	関西支局	2
トラベルニュース社	編集部	1
関西テレビ	報道業務	1
小計		25
新聞社		
読売新聞	大阪本社社会部	1
観光経済新聞社	関西支社長	2
産経新聞	社会部	1
朝日新聞	社会部	1
報知新聞社	広告局第一部	1
時事通信社	大阪支社 編集部	1
日本経済新聞社	経済部	1
サンケイリビング新聞社	シティ編集部	1
毎日新聞	経済部	1
大新社	編集部	2
大紀元時報	大阪事務所	3
小計		15
日曜会		
東急観光	関西海外旅行センター	3
内外航空サービス	旅行営業部	5
タビックスジャパン	大阪支店	10
名鉄観光サービス	海外旅行	3
農協観光	西日本営業本部	2

郵船トラベル	大阪法人営業部	4
読売旅行	海外旅行部	2
JAL セールス	西日本支社	15
世一観光	営業課	1
小計		45
日華観光協会		
ユナイテッドツアーズ	大阪支店	6
エスティーシー	大阪支店	10
日新航空サービス	営業課	4
ポップツアー	本社営業所	4
フレックスタイナショナルツアーズ 関西	オペレーション部	4
小計		28
業者		
シティライフ NEW		2
コーストライン		1
キャセイパシフィック	大阪旅客営業支店	2
エバー航空	大阪支店	4
近畿トラベルサービス		2
エチアイエス	ツアープロモーション	1
リクルート	海外旅行ディビジョン	1
(元) 大阪日亜会会長	泉寿夫	1
クリエイティブ ジャパン		2
サンサントラベル		4
NTS インターナショナル		2
阪急交通社	トライピックス営業部	3
日本DFS	セールス マーケティング	1
小計		26

合計 134 名

公開抽選会 出席リスト(NGO & TYO)分

種類	社名	所属	代表出席者名	電話	FAX	人数
AGT	(株)日通旅行	主催旅行センター	山本有紀子	052-551-2361	052-551-2363	3
AGT	(株)エヌ・エヌ・ティー		山下明弘	052-231-9939	052-222-6415	3
AGT	(株)エイチ・アイ・エス	中部営業本部	長谷部卓之	052-972-9150	052-972-9159	2
AGT	東急観光(株)	名古屋教育旅行支店	山森勝之	052-232-3345	052-232-3356	1
AGT	日本通運(株)名古屋旅行支店	主催旅行センター 提携販売	高木靖彦	052-551-2275	052-551-2262	4
AGT	JTB名古屋栄	営業課	横山敏也	052-243-3880	052-243-3879	3
AGT	エーワンツアーズ(株)		秋田直志	052-930-4327	052-930-4328	1
AGT	JTB提携販売岐阜支店		高木美奈	058-273-7166	058-273-7308	1
AGT	(株)ツアーコミュニケーションズ		伊藤俊人	052-910-6850	052-910-6854	1
AGT	JTB一宮支店	営業課	森田健太郎	0586-71-7014	0586-24-0203	1
AGT	JTB	提携販売名古屋支店	弥田隆夫	052-586-2291	052-583-8438	3
AGT	名鉄観光サービス(株)	海外旅行部	安田 広	052-583-1958	052-561-4602	5
AGT	名鉄観光サービス(株)	神宮前支店	大江健一	052-679-1655	052-681-3590	1
AGT	(株)ユナイテッドツアーズ	台湾旅行センター	浦田和弘	052-561-7961	052-561-4671	7
AGT	近畿日本ツーリスト	クラブツーリズム	曾田邦義	052-222-6870	052-222-6631	2
AGT	名鉄観光サービス(株)	四日市支店	野田啓示	0593-53-8558	0593-52-7488	1
AGT	(株)セイコートラベルサービス	名古屋営業所	平田祐二	052-561-0511	052-561-0514	2
AGT	日通旅行	名古屋旅行支店	田部井敏彦	052-551-2295	052-551-2363	1
AGT	近畿日本ツーリスト(株)	中部営業本部 カンパニー業務部	杉本欣之	052-586-4807	052-581-6261	2
AGT	(株)トラベル日本	名古屋支店	飯田益巳	052-561-1818	052-561-1822	4
AGT	阪急交通社	トライピックス営業部海外 旅行センター	犬飼裕三	052-563-0092	052-563-0403	2
AGT	JTB団体旅行名古屋支店	営業一課	小島栄一郎	052-583-7251	052-583-7258	3
AGT	名鉄観光サービス(株)	栄地下支店	井上哲哉	052-951-5201	052-962-7010	3
AGT	名鉄観光サービス(株)	海外旅行部	伊藤泰功	052-583-1958	052-561-4602	1
AGT	日新航空サービス(株)	クラブ21ツアーセンター	岩瀬真二	052-223-0500	052-223-0585	2
AGT	名鉄観光サービス(株)	尾張中央支店	羽飼真樹	0568-75-2221	0568-75-2220	2
AGT	(株)マップインターナショナル	名古屋支店	稻葉好治	052-583-1500	052-583-1534	2
AGT	(株)エスティーシー	中部支店	市川 満	052-562-1881	052-586-1284	3
AGT	(株)阪急交通社	中部日本営業本部仕入 センター	渡辺弘文	052-563-0045	052-563-0030	3
AGT	名鉄観光サービス(株)	池下支店	松岡俊二	052-764-5666	052-764-5671	1
AGT	(株)日本旅行業協会	中部支部事務局	鶴見 利	052-565-0843	052-562-4652	2
AGT	JTB	中部営業本部	森本 誠	052-582-9481	052-581-7027	4
AGT	ニューオリエントエクスプレス	スカイツアーセンター	森田好昭	052-957-7580	052-963-6632	4
AGT	名鉄観光サービス(株)	名古屋教育旅行支店	種瀬徹也	052-561-6681	052-561-6680	2
AGT	(株)日通旅行	主催旅行センター	山本有紀子	052-551-2361	052-551-2363	7
AGT	JTB	中部メディア販売事業	笠木雅代	052-453-2361	052-453-2362	2
AGT	JTB	団体旅行錦支店	日置得寛	052-961-5711	052-971-1971	3
AGT	(株)農協観光	中部営業本部	永谷寿美	052-954-8070	052-954-8078	2
AGT	名古屋観光日急(株)	航空部	北尾知愛	052-582-2931	052-571-4686	1
AGT	JTB	多治見支店営業課	高田英宣	0572-22-4125	0572-24-1159	2
AGT	フォーエバートラベル		波方貴明	052-201-0381	052-201-0384	2
AGT	東急観光(株)	中部総括部	徳野浩司	052-232-1727	052-221-7276	6
AGT	チックトラベルセンター		小松良昭	052-212-2797	052-212-2778	3
AGT	(株)ツーリストサービス	中部営業部リオ岐阜営業所	部長 真野正彦	052-561-8741	052-561-8742	3
AGT	世界旅行俱楽部		石毛 栄	052-788-7422	052-788-7433	3
AGT	(株)プレイガイドツアーセンター	名古屋営業部	中村 充男	052-262-7011	052-262-7013	1
AGT	ダイヤモンドトラベル		石博洋一	052-201-3006	052-201-3550	1
AGT	(株)トラベルプラザインターナショナル中部	取締役営業部長	寺尾 亨	052-541-2511	052-561-1241	2
AGT	(株)ケイ・ティ・エス	営業	三島正之	052-264-1778	052-263-1269	1
AGT	内外航空サービス(株)	中部外販センター	竹尾 悟	052-232-5811	052-232-5815	2
AGT	ブルースカイ 世一観光(株)	営業	織田育治	052-583-8196	052-586-0019	6
AIR	IALセールス/IALトラベル	国際販売部	森 燐子	052-265-4306	052-265-4308	8
AIR	チャイナエアライン	名古屋支店	支店長 江添茂	052-202-7101	052-202-7250	7
OPT	(株)ザザンクロスインターナショナル	名古屋支店	高橋泰造	052-211-2136	052-204-2718	2
OPT	(株)ジェイ・ティ・シイ	名古屋営業所	川田隆子	052-221-5791	052-221-5798	1
OPT	東南旅行社	名古屋事務所	渡辺文人	052-561-1041	052-561-1040	2
OPT	ニュージャパントラベル	名古屋支店	水野	052-223-0081	052-223-0087	2
OPT	(株)ユーバインターナショナル	名古屋支店	辻 直人	052-232-5841	052-232-5816	1
OPT	(株)アクト・ユートラベル	ホールセール・リテール	大曾根誠	052-961-3360	052-971-2901	4
報道	中京スポーツ	編集	白石邦嗣	052-982-1920	052-982-1924	1
報道	(株)名古屋リビング新聞社	営業局	藤江貴紀	052-486-2111	052-471-4116	2
報道	中京テレビ放送	製作局社会情報部	柄澤正也	052-832-3311	052-839-2368	5

公開抽選会 出席リスト(NGO & TYO)分

種類	社名	所属	代表出席者名	電話	FAX	人数
報道	中京テレビ放送(株)	報道部	森兼太郎	052-832-3311	052-832-9000	1
報道	(株)エスアンドピー ポトス		佐藤辰夫	052-321-4020	052-324-7007	1
報道	中日新聞社(中日スポーツ)	広告局スポーツ部	加藤雅範	052-221-0833	052-212-0434	1
報道	(株)ゲイン	メディアグループ	山本寿彦	052-243-3510	052-243-3515	1
他	日本DFS(株)	セールス&マーケティング	加藤勝久	03-5434-3662	03-5434-0467	1
他	(社)日本旅行業協会	中部支部事務局	鶴見 別	052-565-0843	052-562-4652	3
総 計					172	

【内訳】	旅行会社	129
	航空会社	15
	オペレーター	12
	報道	12
	他	4
		172

東京8月8日 於 品川プリンスホテル

種類	社名	所属	代表出席者名	電話	FAX	人数
AGT	(株)エスティーシー	営業部	勝亦誠治	5978-3201	5978-3200	4
AGT	(株)ダイナスティーホリ	営業部	城崎芳彦	3572-0811	3572-4785	1
AGT	西鉄旅行(株)	企画・手配課	西郷和恵	3561-3284	3561-2370	1
AGT	(株)農協観光	関東営業本部海外旅行事業部	海老沢秀典	5297-0340	5297-0140	2
AGT	(株)ワス		斎藤玲子	5768-2111	5768-2115	1
AGT	(株)ワールドエキスプレス	新橋営業所		3508-2231		2
AGT	STC東京支店	企画部	白井靖夫	5978-3201	5978-3200	3
AGT	日新航空サービス(株)	クラブ21東京ツアーセン	渡辺正志	5210-5786	5210-5748	2
AGT	(株)エスティーシー	東京支店企画部	前橋じゅん子	5978-3201	5978-3200	2
AGT	オーベルインター・ナショナル	営業部	塙 裕行	5472-7522	5472-7774	2
AGT	京王観光株式会社	企画営業部海外グループ	小谷能史	5351-9150	5351-5611	2
AGT	(株)エイチ・アイ・エス	関東営業本部	矢吹早織	5428-3025	5428-3039	4
AGT	名鉄観光サービスK(株)	東日本支社	小山英治	3572-4071	3572-7040	1
AGT	(株)エスティーシー	東京支店	平尾英樹	5978-3201	5978-3200	1
AGT	内外観光サービス(株)	営業企画室	長尾祐二	3575-0311	3572-8783	3
AGT	西武トラベル(株)	アロオセンター	所 洋介	4446-8188	4524-8192	6
AGT	(株)ユナイテッドツアーズ	台湾旅行事業部	浅田 豊	5442-0615	5442-0619	2
AGT	(株)ユナイテッドツアーズ	代表取締役社長	吉江正己	5440-1470	5440-1466	1
AGT	東武トラベル	企画仕入部東京ユニックセンター	大野勝也	5608-2611	5608-2545	3
AGT	アジア旅行開発(株)	営業企画部	柳沢 徹	3578-5252		1
AGT	アジア旅行開発(株)		池田 敏	3578-5262	3578-5255	5
AGT	ニューオリエンツエキスプレス(株)	スカイツアーエキスプレス	米沢 譲	3503-6692	3595-1832	2
AGT	ビッグホリデー(株)	海外旅行事業部	岩渕園子	3818-2650	3818-8114	2
AGT	ニューオリエンツエキスプレス(株)	スカイツアーエキスプレス	大村雅弘	3502-3629	3595-1832	3
AGT	郵船トラベル(株)	観光旅行部	大塚幸雄	5213-6253	5213-6231	2
AGT	陽達旅行社	東京支店	吉野雅明	3571-1458	3575-0253	1
AGT	(株)ユーバインターナショナル		新橋英明	5473-7641	5473-7645	1
AGT	日本旅行	東日本海外旅行商品	藤井信之	3614-3442	3614-3499	1
HTL	シェラトンホテルタイペイ	東京事務所	松本留美子	3446-5651	3447-7655	1
HTL	エバーグリーン・ナショナル・ホテル		Hana Peng	5798-3015	3441-0537	1
HTL	(株)プリンスホテル	営業部海外課	川勝正廣	3499-8883	3499-3690	3
HTL	福華大飯店	東京事務所	河原木 熟	3344-0279	3344-0286	1
HTL	シャーウッドホテル	東京事務所	劉 淳方	3797-1199	3797-1199	1
CPT	大洋旅行社股份有限公司	東京事務所	出川雄一	6222-5907	6222-5780	1
CPT	スター・ライトオペレーションセンター	社長	直井正則	3438-3441	3438-3442	1
CPT	(株)ダルマツアーセン	営業・手配課	水口勝吉	3360-7053	3366-2946	2
CPT	アジア・コネクション	営業	千葉倫子	5449-3279	5449-3479	2
CPT	(株)アル・トラベスク	営業	菱倉晴人	3555-3790	3555-3392	1
CPT	ニュージャパン・トラベル		堂川繁夫	3523-6210	3523-6939	1
CPT	大友旅行社東京事務所		奥村こずえ	3864-0480	3864-0504	2
CPT	昇漢旅行社	東京事務所	諫訪仁士	3289-2083	3289-2094	1
CPT	ニューパシフィックツアーセン		黒岩 洋	5550-0150	5550-0153	2
CPT	國良旅運社		木村正明	3580-9790	3593-0548	2
CPT	新亜旅行社日本支社	営業部課長	碓井雄二	5405-1313	5405-1315	2
CPT	(株)ジェイティシイ		廣田	5408-3580	5408-5808	2
CPT	桜花旅行社	東京営業所	中崎博芳	5568-5451	5568-5452	3
CPT	東南旅行社	東京事務所	松本勝己	3542-1377	3545-0719	2
CPT	(株)三普旅行社		佐瀬友一	5833-2277	5833-3355	2
CPT	(株)サイトラベル・サービス	営業	黒瀧真法	3431-0314	3431-0272	3
CPT	(有)エスティピー	取締役社長	呂 清文	3764-4370	3764-4380	1
CPT	IHC	仕入課	大橋奈菜子	3402-9741	5474-0928	1
航空	ANAセールス&ツアーズ	国際営業部 商品企画グループ	佐野秀史	6753-3333	6251-8883	3

61

7

31

東京8月8日 於 品川プリンスホテル

種類	社名	所属	代表出席者名	電話	FAX	人数
航空	(株)阪急交通社	東日本トラピックス営業部海外旅行センター 営業一課	小貫 進	3798-1210	5442-5819	1
航空	日本アジア航空(株)	営業部	藤井克宏	5460-6792	5460-7286	7
航空	チャイナエアライン	日本地区マーケティング	国広 勝	5520-0345	5520-0350	5
航空	エバー航空	旅客営業		5793-3407	5793-3410	15
航空	亞洲新聞総社		内田亜明	045-661-	045-662-3793	1
航空	(株)JALセールス	台湾路線販売部	奥平進三	6688-1163	6688-1085	6
報道	(株)観光経済新聞社	代表取締役	江口恒明	3827-9800		1
報道	日本旅行作家協会	常任理事	渋谷高弘	3916-1260	3916-1260	1
報道	オフィスアトランダム	代表	松坂 健	3688-3610	3688-3610	2
報道	オフィス・ドゥ・旅人間	代表	小林克巳	045-949-	045-949-4351	2
報道	文化放送BS	ラジオ・テレビ・レジャー 記者会	大越陸助	0424-73-3052	0424-73-3052	1
報道	観光経済新聞	企画推進室長	榎本 勝	3827-9800		1
報道	(株)内外メディア通信社		西村剛一	3553-1290	3553-1360	2
報道	東奥日報社	東京支社編集部長	廣瀬 昇	3573-0701	3573-0713	1
報道	鹿児島新報社	東京支社	迫田実行	3538-7553	3538-7554	1
報道	中部経済新聞社	東京支社	江口 務	3572-3601	3572-3603	1
報道	岐阜新聞社	東京支社	田中 忠	3573-2421	3574-8567	2
報道	(株)小学館	出版局 歴史・美術編集部	細山田正人	3230-5109	5226-7847	2
報道	オレンジページ	オレンジページ編集部	福島耕一	5227-5800		2
報道	静岡新聞社	東京支社長	升山勇雄	3571-5891	3571-2714	2
報道	産経新聞社	サンケイスポーツ 編集局 文化報道部	橋本 進	3275-8948	3243-8470	1
報道	京都新聞社	東京支社	平野保文	3572-5411	3575-9964	2
報道	日経BP社	旅名人	浅山 真	5210-8626	5210-8627	2
報道	十勝毎日新聞社	東京支社	金子	3544-1365	3544-1366	2
報道	産経新聞社	夕刊フジ報道部	幾田 進	3243-8326	3243-8391	1
報道	産経新聞社	営業局	信原尚武	3275-8660	3275-8932	4
報道	台北週報	編集長	喜安幸夫	3280-7846	3280-7926	1
報道	主婦の友社	Ray編集部	池上	5280-7511	5280-7411	2
報道	千葉テレビ放送	報道部・東京支社	中野	3571-4288		2
報道	(株)千葉日報社	東京支社	宇井 昭	3545-1261		1
報道	Travel Journal	編集部	谷山明子	3360-2450	5332-3657	1
報道	(株)るるぶ社	海外編集局 第3編集	長澤香理	5796-5584	5796-5564	2
報道	在日台灣同鄉会		黄 麗鄉	5974-1723	5974-1795	3
報道	奈良新聞社	東京支社	草木基成	5565-0031	5565-0036	1
報道	聯合報	東京支局	陳世昌	5703-9518	5703-9519	1
報道	台湾テレビジョン	東京支局	宣聖芳	5500-1771	5500-1772	2
報道	室蘭民報社	東京支社	野本 昇	5250-8920	5250-8923	1
報道	(株)日本航空文化事業センター	アジアエコー編集部	田中祐子	3573-6712	3573-7015	1
報道	(株)アルク	中国語ジャーナル編集部	畠山 幸	3323-8125	3323-2021	3
報道	日刊スポーツ新聞社	広告局	井上 学	5550-8791	5550-8910	2
報道	(株)世界日報社	編集局	小正路博之	3476-3422	3477-5262	2
報道	実業之日本社	ブルーガイド海外版出版部	舟橋新作	3535-2392	3564-2383	3
報道	航空新聞社	ウイングトラベル編集	前出 剛	3796-6646	3796-6645	2
報道	朝日新聞社	外報部	坂口 智	5541-8462	5541-8565	1
報道	扶桑社Caz編集室サイプラ	Caz	川口	5779-7502	3795-7599	1
報道	宇部時報社	東京支社	望月昭和	5148-2727	5148-2728	1
報道	(株)エヌ・ティー・エス	航空営業部	岩田章男	5565-7314	5565-7354	5
報道	中央通訊社	東京分社	黄 薫青	3495-2047	3495-2066	1
報道	クリエイティブ・ジャパン	営業	黒田武史	5435-5112	3779-4777	1
報道	小学館	SAPIO編集部	寺澤広蔵	3230-5802	5210-7374	2
報道	台生報	編集部	連根藤	3377-9013	3377-9013	3
報道	自由新聞社	社長	黄 清林	3446-1526	3446-1527	2
報道	中国新聞	東京支社編集グループ	村上昭徳	3289-1614	3289-1615	1
報道	テクノクラフト	制作	土肥郁子	3230-0521	5210-7587	1

38

東京8月8日 於 品川プリンスホテル

種類	社名	所属	代表出席者名	電話	FAX	人数
報道	テレビ東京	報道局報道部	萬直樹	5473-3259	5473-3443	1
報道	(株)世界日報社	経済部	池永達夫	3476-3461	3496-5738	1
報道	(株)エキスプレス	旅行事業部	松口法夫	5798-3341	5798-3343	2
報道	紀伊民報	東京支社長	大島捷利	3542-4180	3543-3478	1
報道	マスコミ情報研究会		猪坂豊一	3221-0150	3221-6238	1
報道	日本旅行作家協会		吉田良正	0467-52-	0467-52-7329	3
報道	山と溪谷社	出版部編集員	三堀裕雄	3436-4029	5472-4430	1
報道	神奈川新聞社	東京支社	木村憲司	3544-2507	3544-1231	2
報道	(社)亞東親善協会	理事	南部晴彦	3216-6405	3556-5770	1
報道	毎日新聞社	外信部	大谷麻由美	3212-0283	3201-3449	1
報道	TBS	営業局スポット営業部	磯谷昌宏	5571-2961	5571-2038	1
報道	(株)バケーション		堀江光穂	090-7009-1122		2
報道	旅行新聞新社	開発事業部長	石貝昭博	3834-2718	3834-3748	1
報道	(株)プロトコーポレーション	トラベル情報事業部営	山岡薰	3812-2600	3812-2627	1
報道	旅行記者クラブ個人会員	ブルーガイド海外版 「台湾」カメラマン	福村晃司	0422-48-9856	0422-48-9856	1
他	(社)全国旅行業協会	経営調査部	菊池辰弥	5401-3600	5401-3661	1
他	(財)日本修学旅行協会	編集事業部	前原義正	5640-8061	5640-8062	2
他	Kabuki For Everyone	歌舞伎役者	市村萬次郎	5420-4520	3447-2696	2
他	日本DFS(株)	セールス&マーケティング	宮崎武司	5434-0985	5434-0467	1
他	台北駐日経済文化代表	新聞広報部	朱文清	3280-7849	3280-7926	2
他	静岡県生活・文化部	観光交流室	青木敏幸	054-221-	054-221-3627	1
他	国土交通省 観光部	観光地域振興課	真鍋友一	5253-8327	5253-1563	1

総計 249 102 10 249

【内訳】	旅行会社 61
	ホテル 7
	オペレーター 31
	航空会社 38
	報道 102
	他 10

249

很高興今天能夠來到東京與各位見面，一起為復甦 SARS 事件後的台日觀光交流事宜研商對策。

首先，我要特別感謝台灣觀光促進委員會在七月五日，台灣從 WHO 之 SARS 感染地區名單上解除後數日，即由入田會長率隊前往台北視察台灣的旅遊安全情形，並與我方業者座談復甦日人來台觀光的對策。雖然當時我本人未親自參與會談，但諸位的意見本人都經由與會的同仁轉告了，並且做為修正本局相關作業的參考。

SARS 事件，對觀光業之衝擊是空前的嚴重，四至六月入境台灣的人數只有 208,000 人，較一至三月的 756,003 少了五十餘萬人，出境人數也從 1 至 3 月的 1,630,763 人次，降到 4 至 6 月只有 595,130 人次，因此也連帶影響了日本的觀光人數。所幸，各國 SARS 疫情已經結束了，台灣的國內旅遊活動在六月下旬即恢復正常，七月份入境台灣的旅客人數已經回升到 151,000 人次，我們期待回升的速度能依我們預估到年底時完全恢復年初的水準。為了讓大家知道台灣在 SARS 結束後的旅遊安全情形，我們邀請了 600 位日本

各旅行社負責台灣旅遊部門的主管和業務員到台灣去視察實際情形。並且也將邀請 1000 位日本朋友到台灣去見證 SARS 後的旅遊安全，我們非常高興在短之一週內，有 13 萬客人參加這項抽獎免費去台灣安心見證之旅的活動，這代表日本朋友對台灣旅遊安全是有信心的。

台灣是個醫療水準先進，醫療體系良好的國家，雖然在因應此次受 SARS 入侵的防疫工作，初期有戒心不足、反應略慢的缺點，但在負責政府單位調整步伐、全面展開抗 SARS 工作後，SARS 疫情即很快受到控制，並且較其他地區在更短時間內獲 WHO 宣布解除疫區。經過這次 SARS 事作，我們已有充分的防治 SARS 的經驗，已經建立的防疫機制仍然保持運作狀態，因此我們有信心防範 SARS 再度發生。

此次，本人率台灣接待日本觀光客的主要旅行社的董事長、總經理等主要人士前來東京，除了要與各位進一步商談今後的復甦工作外，並且要為安心見證之旅 1000 位幸運者抽獎。同時，本人也要向大家宣布，下一波的促銷 campaign，是要提供 5000 位日本朋

友每人1萬日幣的旅遊 coupon 到台灣來旅遊，活動辦法的公布時間是8月底；10-12月則會配合實施購物退稅制度的實施，舉辦「遊台灣送購物券」的 campaign，觀光局會投入5000萬元台幣的經費辦理這項活動，另外對各位業者的募集旅客廣告，本局也會提供補助。

總之，我們會密切與各位合作，共同為復甦日人到台灣旅遊的工作努力。希望一切能夠順利成功。並祝大家平安，健康。

本日東京のみなさまとお会いし、SARS後の台日観光復興交流について討議でき、大変うれしく思います。

まず、WHOからSARS解除後に続々と入田会長を始めとする台湾観光促進委員会の訪問団が、台湾の安全確認をかねて訪台し、台湾の業者と台湾観光対策について座談会を開いていただいて御礼申し上げます。

みなさんの貴重な意見は観光局の政策の参考にさせていただきました。

SARSは観光業界に空前の打撃を与え、⁴月から⁶月台湾に入国した人数は²0萬⁸千人で、¹月から³月75萬⁶千人あまりと較べて50万人余りも減少しました。出国人数も¹月から³月の163万人が、⁴月から⁶月では59萬⁵千人あまりという結果で、日本への観光渡航人数にも影響いたしました。

幸い各国のSARSも治まりました。台湾の国内旅行も6月下旬から正常にもどり、7月の台湾への入国人数も15萬¹千人にまで回復いたしました。そして今年の年末までには、今年の¹月から³月の水準に戻ると期待しております。

S A R S後の安全な台湾を見ていただこうと我々では、600名の台湾担当の日本旅行業者幹部に台湾視察実施の募集を募りました。さらに500組1000名の日本の方々を招待し、S A R S後の安全性をアピールいたします。

この¹週間に11万人の人々がこのキャンペーンに応募してもらいました。これからも日本の方々が台湾旅行について意欲的であることが裏づけされたことになりました。

台湾は医療水準の先進国であります。今回は初期の警戒不足や対処の遅れからS A R Sの進入を許しましたが、国を挙げた全面的な管制後、早い段階でWHOから感染地域リストから削除されました。我々はS A R Sの経験を踏まえ、十分な防止体制を構えました。よってS A R Sの再度の発生抑止には自信があります。

このたび、日本観光客の主要旅行社の会長や社長も今回の誘致団に同行し、みなさまと今後の復興政策について話し合う以外にも「千人招待旅行」の幸運な当選者の抽選を行います。

と同時に次のキャンペーンは5000人に¹万円のクーポンを台湾の旅行に来られた際プレゼントするものです。このキャンペーンは8月末に公表し、10月から¹2月の税金還元に併せて「台湾商品券」の

キャンペーンも行います。観光局では 5000 万元 (約¹⁷⁵⁰⁰ 億 7500 万円) の経費かけてこれらのイベントを行います。また旅行業者の台湾旅行募集広告の一部サポートもいたします。

観光局では皆さんと密接な協力のもと、一緒に日本からの台湾旅行促進に向けて邁進したいと考えております。皆さんの健康と台湾観光事業の成功を祈願して。ありがとうございました。



2003年8月6日 大阪
観日 (92) 0514 號

Press Release 報道資料

～観光リカバリーに向けた台湾観光促進キャンペーンを本格始動！～

**3大都市にて「500組 1000名様無料招待キャンペーン公開抽選会」
日本市場に向けた「台湾観光促進セミナー」実施される**

8月6日、台湾から交通部観光局(国土交通省観光局に相当)蘇成田局長を団長として財団法人台湾観光協会 曽前訓秘書長ほか現地受入旅行会社の代表者、主要ホテルの日本市場担当責任者など総勢21名で組織された観光促進誘致団がSARSの影響で減少した日本人観光客の需要喚起を促すことを目的に、今秋以降の特別企画によるさまざまな誘致プランを携えて来日セミナーを開催した。また合わせて去る7月23日を皮切りに媒体などを通じて応募を開始し、話題となった「500組1000名様 台湾旅行無料招待キャンペーン」は、期間中日本全国から総数にして121,082通もの応募があり、予想以上の反響があった同公開抽選会をこのほど都内のホテルにおいて実施した。当日は日台の主要テレビ局や新聞、雑誌などの報道関係者を筆頭に海外旅行販売代理店、観光関係者など約250名が出席し会場は大変な賑わいを見せた。

セミナーの席上では台北駐大阪経済文化弁事処の羅坤燦處長より、世界保健機構(WHO)による感染地域からの解除の報を受けて一ヶ月がたち平静をとりもどしていることに加えて、台湾当局は今後も気を緩めることなく継続的に再発防止に向けて取り組んでいることを説明したうえで、台湾が夏休みを迎えてレジャー客で賑わっている景色の中に日本からのお客様の姿が少ないことを残念に思っていると語り、日台の往来が一日も早く回復することを願っていることを来場者にアピールした。

来日した蘇成田観光局長からは、今回の台湾旅行無料招待キャンペーンには日本全国から12万を越える応募葉書が届いたことは、台湾側としても想像以上の反響であり、大変勇気づけられたと感謝の意を述べるとともに、今秋から年末に向けて日本からのお客様をお迎えするさまざまな誘致プランが立ち上がっていることを発表した。

同プランは3つのカテゴリーに分類してプロモーションを展開する準備をしており、別紙の内容で展開する予定であることを説明、「厳しい立ち上がりではあるが、日本と台湾の深い絆を信じて、台湾の魅力を継続して日本の皆様にお伝えしていくことで、年内には双方観光客の往来が完全に復活できることを確信している」と力強く発言した。

なお、同記者会及びセミナーは8月7日 名古屋市内、8日東京都内でも実施される。

【お問い合わせ先】 台湾観光協会

東京事務所 東京都港区西新橋1-5-8 川手ビル3階 03-3501-3591

大阪事務所 大阪市北区西天満4-13-3 住友生命御堂筋ビル6階 06-6316-7491

(1)特別企画

① 500組1000名様 台湾旅行無料招待キャンペーン

媒体を通じて公募し、500組ペア合計1000名様に2泊3日の台湾旅行を招待

日程:7月23日 募集告知 8月6日 大阪、7日 名古屋 8日 東京にて公開抽選会

ツアー催行時期:9月1日～10日 各班に分かれて出発

協賛:チャイナエアライン、日本アジア航空、エバー航空

② 5000名「10,000円クーポン券」

対象:期間中旅行代理店のツアーに参加した消費者 5000 名

実施期間:9月末日まで

お知らせ方法:旅行代理店のツアーパンフレット

ホームページ taiwan.net.tw、

新聞広告他

実施内容:お客様が台湾に到着した際に、3000 台湾ドル(10000 円)を贈呈。

(ただし先着 5000 名まで。)

③ 「ショッピングクーポン」プレゼントキャンペーン

実施期間:10月～12月

実施内容:日本旅券をお持ちのお客様が台湾に到着した際に、国際空港内の観光局サービスセンターにて、ショッピングクーポンをプレゼント。

このクーポン券は台湾滞在中に台湾観光協会側が厳選したお店のみで利用可能。

今年 10 月から、台湾を訪れた外国人観光客への消費税を還付。

④ 旅行会社対象支援キャンペーン

台湾の旅行商品を企画販売する主要旅行会社を対象に、観光局が賛同及び依頼する特別企画旅行やプロモーションツアー募集を、諸条件に基づいた審査、予算と台湾及び日本政府法規の範囲内にて支援する。

(2)イベントプロモーション企画

① 安心の旅

600 名の旅行業関係者を対象に研修旅行を実施、ほか現地取材旅行の手配などを通じて、「今」の台湾を実際に見てもらう。 8月～9月実施

② 主要都市における観光誘致セミナー及びイベント

「1000 名様 無料招待キャンペーン」公開抽選会及び観光促進セミナーの開催

実施時期: 8月6日、7日、8日 開催地: 大阪、名古屋、東京

今後の観光促進セミナー開催予定地

9月9日 福岡 九州地区を対象に報道関係者、旅行業関係者、団体関係者などを招いて福岡シーホークホテルにて観光促進セミナーを開催予定。

9月10日 仙台 台北～仙台間 定期チャーター便が就航している仙台を中心として南東北の海外旅行販売代理店を対象にした観光促進セミナー開催

9月11日 札幌 台北～札幌間 定期便が運航したばかりの札幌を中心として北海道地区的報道関係者及び海外旅行販売代理店を対象にした観光促進セミナー開催

各種誘致イベント

① 福岡ドーム 誘致広告掲載 契約

台湾とゆかりのある王貞治監督率いる、福岡ダイエーホークスによる台北での試合誘致に
向け福岡ドームに台湾観光をアピールする弾幕を設置中(4月～継続)

9月8日 同球場での試合に合わせて来日する台湾の代表者による始球式を計画中。

② 東京 原宿 「スーパーよさこい 2003」祭りへの台湾観光PRコーナー設置(8月23-24日)

③ 名古屋 「愛は地球を旅しよう」企画への参加(8月23-24日)

④ JATA横浜旅行博覧会 参加

台湾の航空会社2社も合同出展し合計12ブースで台湾観光宣伝活動 10月3日～6日

⑤ 2003年 関西国際食品展

台湾農業委員会、台湾貿易協会及び促進団体を結成し、台湾観光物産の宣伝活動を展開

11月19日～21日

⑥ 日本にて「台湾美食展—グルメフェア」開催の企画スタート

台湾より著名な調理師を招き、期間限定で日本のホテルとのタイアップによる台湾グルメフェアを開催、同
イベントと連動した形でのツアー企画などの実施を計画中(時期未定)

広告展開

① 台湾 安全宣言新聞 広告展開(7月中旬～下旬)

台湾 行政院新聞局と観光局及び台湾行政院衛生局(厚生労働省に相当)は、日本の新聞紙上において、
台湾に安心して訪れてもらうための宣伝活動を推進し、信頼を取り戻す広告展開を開始。

② 茶さん キャンペーン

観光局のイメージキャラクターとしてお馴染みの「茶さん」による新しい広報展開がこの秋よりスタート。

◇実施時期 9月18日より一斉スタート

TV-CF放映開始、交通広告、つり革広告、番組タイアップ、女性誌での広告展開、茶さんによる期間限定
の台湾紹介ホームページ展開、ポスターをはじめ小冊子など販促物制作

その他

2003
台灣觀光促進發表會



主催：交通部觀光局

台灣



BACK TO NORMAL



台湾は最も効率よくSARS抑制に成功

WHO SARS警報解除、台湾のSARS抑制に成功



7月5日 WHO公式発表
台湾をSARS感染区域指定から解除。日本の外務省も台湾旅行に対する警告を解除。

台湾は効果的なSARS対策に成功

地域	WHO感染区指定日数
台湾	41日
広東、香港	52日
北京	63日

**台湾は完全にSARSの脅威から脱出し、
台湾独自の活気を取り戻しています**

《MRT編》



2003/06/13
MRT民權西路駅

2003/07/20 am11:30
MRT忠孝駅

台湾は完全にSARSの脅威から脱出し、
台湾独自の活気を取り戻しています

Touch Your Heart

《ワーナー編》

台湾は完全にSARSの脅威から脱出し、
台湾独自の活気を取り戻しています



《士林夜市編》



2003/06/13



2003/07/31 pm7:30

士林夜市

安心の旅: 日本の旅行業者代表が台湾を訪問



《Agent Tour》



東京、大阪、名古屋の地区の旅行業者代表が
台湾を訪問。安心して台湾を観光できるよう



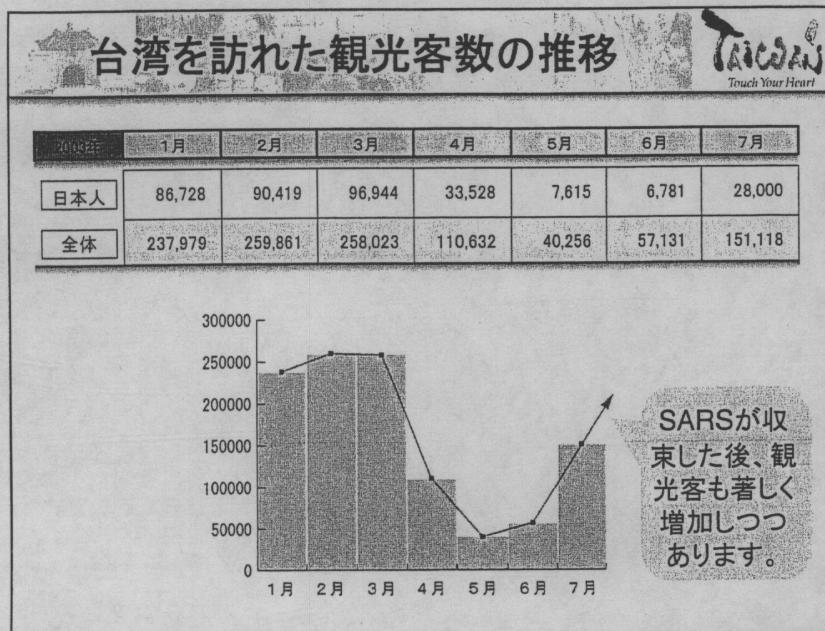
日本人観光客へのインタビュー

TAIWAN
Touch Your Heart

8月3日(日)12時30分、レストラン「鼎泰豐」前にて、訪れた日本人観光客にお話を伺いました。

訪台歴: 4回目
前回訪問: 約1年前
変化は? 全く変わりないです
不安は? 別にありません
雰囲気は? 相変わらず賑やか

訪台歴: 2回目(奥様)
前回訪問: 約半年前
変化は? 変わりないです
不安は? 心配はしていません
雰囲気は? 皆変わりなく生活



販促キャンペーン



広告宣伝キャンペー

プロモーション

セールスプロモーション

TAIWAN
Touch Your Heart

販促キャンペーン

広告宣伝キャンペー



TAIWAN
Touch Your Heart

台湾安全宣言新聞廣告

TAIWAN
Touch Your Heart

行政院新聞局と観光局及び厚生省は、日本の読売新聞・産経新聞・毎日新聞紙上において、台湾の安心宣伝活動を推進し、台湾旅行は安全であるという信頼感をアピールしました。

茶さんキャンペーン

TAIWAN
Touch Your Heart

TV 表示機
交通広告
車両ダイヤマップ
茶さんダイヤマップ
TV ダイレクト
お問い合わせ
2003年9月中旬スタート予定

茶さんキャンペーン

TAIWAN
Touch Your Heart

■ 放送媒体

放送期間 2003年9月18日～10月7日

東京
福岡
大阪

各地区約1300GRP

茶さんキャンペーン

TAIWAN
Touch Your Heart

■ 交通広告

掲示期間 2003年9月中旬～11月中旬

■ 駅構内ポスター

■ 地下鉄内 吊革広告

主要地下鉄にて実

茶さんキャンペーン

■ CS旅チャンネルでの台湾特集

放送期間 2003年10月1日～12月31日

■ 天気予報のフィーラー(番組背景)

放送期間 2003年10月1日～10月31日

Taiwan
Touch Your Heart

「旅チャンネル」特別番組として、女性のための“新しい台湾の愉しみ方”を具体的に紹介。これまでとは一味違った台湾への旅を喚起させるような提案型の番組。

地区	播放地区	地区	播放地区
北海道	北海道	中国	鳥取・島根 岡山・香川
	青森 秋田 山形		広島 山口
東北	福島 宮城 山形 福島	四国	徳島 香川 愛媛 高知
甲信越・中部	長野 岐阜 山梨 静岡 愛知 三重	九州・沖縄	大分 佐賀 熊本 宮崎 鹿児島 沖縄
本宮原	長崎 福岡		

茶さんキャンペーン

「CREA」
掲載期間 2003年10月7日～

「FRaU」
掲載期間 2003年9月22日～

「私のターゲットは、30歳～40歳の女性たち。台湾のイノベーションを訴える企画」
20代を幅広くカバーするテーマに沿った企画得意とする雑誌。
アジア、ベトナム、上海特集などでブームを演出。

20代を幅広くカバーするテーマに沿った企画得意とする雑誌。
隔週という刊行形態で、ボディケアからファッショニまで、幅広いジャンルの女性向け情報を提供。海外誌との提携で高いクオリティを保っている。

Taiwan
Touch Your Heart

茶さんキャンペーン

www.go-taiwan.com 公開期間 2003年9月18日～

ポスター、台湾小冊子、単語帳

販促キャンペーン

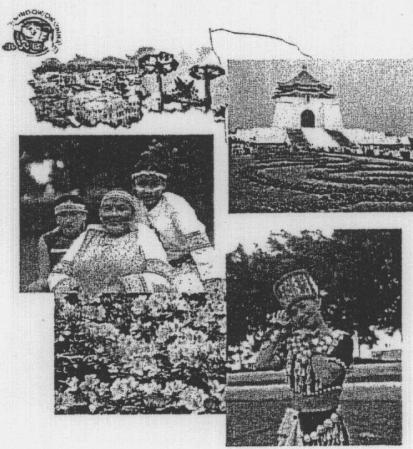
プロモーション



 安心視察ツアー 

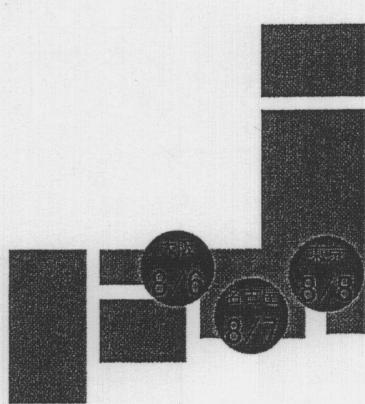
7月から9月の期間中、旅行業者600名に向けた「安心視察ツアー」を行い、またメディアを台湾に誘致し、SARS抑制後の台湾の安全な状況の宣伝に努めます。

※申し込みは600名に達したために締め切りました。たくさん応募ありがとうございました。



 観光セミナー1 

8月上旬に東京、名古屋、大阪においてプレス及び業者向け観光セミナーを行います。

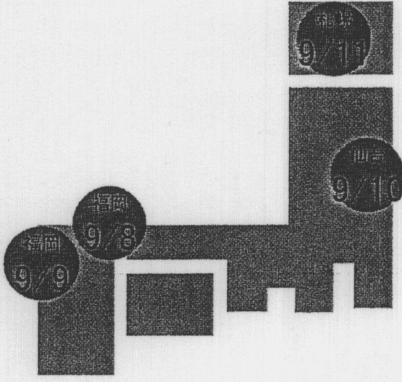


 観光セミナー2  

9月8日、福岡ダイエーホークスによる台北での試合誘致に向けて福岡ドームにて始球式等によるプロモーションを実施。

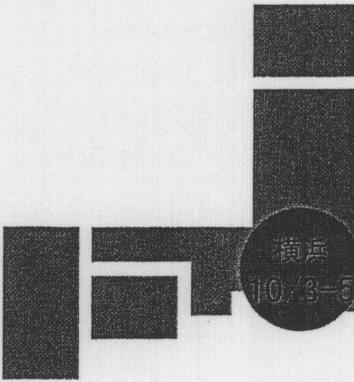
9日に引き続き九州地区媒体、旅行業者を招いて福岡シーウォークホテルにて観光セミナーを開催。

10日および11日にそれぞれ仙台、札幌において同セミナーを開催予定です。



 JATA横浜旅行博覧会  

10月3日～5日のJATA横浜旅行博覧会に誘致団体を結成並びに参加いたします。



2003年関西国際食品展覧会

TAIWAN
Touch Your Heart

11月19日から21日の期間、農業委員会、台湾貿易協会と促進団体を結成し、台湾観光及び台湾物産のPRに向けて、「2003年関西国際食品展覧会」に出展いたします。

台湾美食展

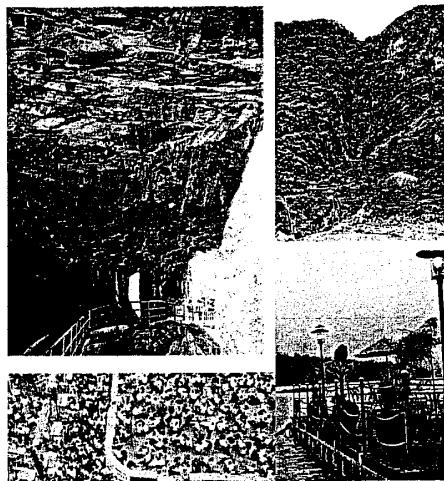
TAIWAN
Touch Your Heart

日本大手ホテル及び台湾路線運航の航空会社とタイアップして「台湾美食展」を開催いたします。

目的別旅行者誘致



台湾のイベント(ダイエーによる台湾での試合、日月潭一万人遠泳大会、タロコ国際マラソン大会、国際台湾周遊サイクリングレース、2003日月潭国際花火大会、台湾美食節)などと連動したパッケージツアーの遂行による目的別旅行者誘致をはかる。



販促キャンペーン

セールスプロモーション



**500組1000名
「台北二泊三日」無料招待キャンペーン**

TAIWAN
Touch Your Heart

>対象:一般消費者500組1000名
 >活動期間:7/23~7/28
 >お知らせ方法:7/23付「産経新聞」「西日本新聞」「琉球新報」「中日スポーツ」に掲載
 >コース:台北2泊3日

1日目



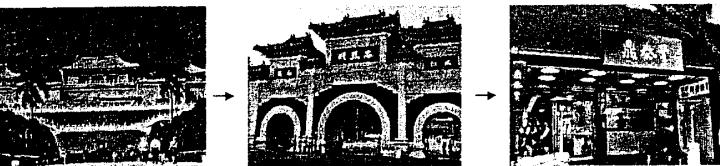
中正国際空港 → 淡水 → 淡水老街

→ 宿泊:台北市内

**500組1000名
「台北二泊三日」無料招待キャンペーン**

TAIWAN
Touch Your Heart

2日目



國立故宮博物院 → 忠烈祠 → 鼎泰豐OR圓山ホテル

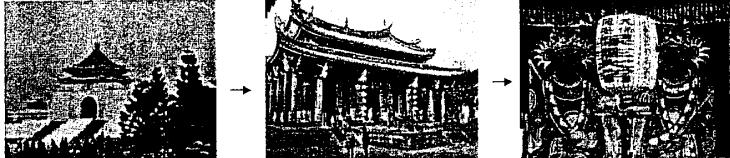


九份 → 宿泊:台北市内

500組1000名
「台北二泊三日」無料招待キャンペン

TAIWAN
Touch Your Heart

3日目 台北市内観光(午後発便限定)



中正紀念堂 孔子廟 保安宮

→ 航空機で日本へ帰国

500組1000名
「台北二泊三日」無料招待キャンペン

TAIWAN
Touch Your Heart

- 抽選方法:8月6日～8日に大阪、名古屋、東京にて公開抽選会を行います。
- 募集結果:関東地方約100,000枚、関西地方約40,000枚
- 実施期間:9月1日～10日の期間中にツアーを実施
- 協賛:チャイナ エアライン提供388席、エバー航空提供332席、日本アジア航空提供280席

5000名「10,000円クーポン券」

プレゼントキャンペーン



- 対象:期間中旅行代理店のツアーに参加した消費者5000名
- 申込期間:9月末日まで
- 旅行実施期間:10月末日まで
- お知らせ方法:旅行代理店のツアーパンフレット
ホームページ taiwan.net.tw、
新聞広告他
- 実施内容:お客様が台湾に到着した際に、3000
台湾ドル(10000円)を贈呈。(ただし、
先着5000名まで。)

「ショッピングクーポン」

プレゼントキャンペーン



- 実施期間:10月～12月
- 実施内容:日本旅券をお持ちのお客様が台湾に到着した際に、国際空港内の観光局サービスセンターにて、ショッピングクーポンをプレゼント。
- このクーポン券は、台湾滞在中に台湾観光協会側が厳選したお店のみで利用可能。

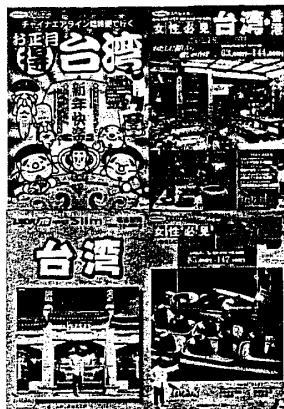
今年10月から、台湾を訪れた外国人観光客への措置が実現する。

代理店ツアー募集広告への協賛



➤ 日本のホールセラー旅行業者がプロモーション企画を実施する際、予算と政府の法規の範囲内にて、台湾観光協会の在日事務所を通じて事前に申請。審査～承認の結果、ツアー募集広告などの一部を協賛します。

➤ 期間：今から12月まで



2004年台灣觀光年



ようこそ台湾へ





山のように積まれたはがきの中から当選者を選ぶ交通部観光局の蘇成田局長
＝8日、東京・港区の品川プリンスホテル

12万通の応募、激励メッセージも



SARS後の安心へ
月、台湾を訪れた観光客
は二十万人だったが、
SARSの影響により五
月には四万人まで激
減。中でも日本人観光客
の落ち込みがひどく、五
月は通常の十分の一以
下まで減少した。観光業
に大きな余存で台湾に
いた日本人観光客は、
どうしては機的な状況と
言える。そこで政府は、
観光の「復興は以前
民一体となってSAR
と変わらんですね。不
全な台湾を

「安心な台湾を
つくりたいで日本人千
人を招待します」――。
んなメッセージを面
出しこそ交通部観光
局と台湾協会が企画
した「五周年名台湾旅
無料招待キャンペー
ン」の抽選発表会が八
品川プリンスホテル
開催された。これに合
せや来日した、日本市
担当貿易や伝統能
化表演團の代表者ら

台湾旅行無料招待に
500組1000人が当選

日本人観光誘致に力を入れる

新規開拓（重慶急行線、武昌線等）の影響で、観光業界は落ち込みが著しく台湾が、日本人観光客の説教に力を入れている。五百組一千名の「台湾旅行無料招待」という大規模なキャンペーングループが、日本観光委員会の説教に力を入れている。五日間で十万通にも上る投票があり、話題がつくことは成功を取るところがまだまかにかかっている。抽選結果発表式は観光促進ギヤーべー、発表会が都内のホテルで報道関係者を集め、「台湾の「クリーン」なイメージが説明された。

（小正路博）

「安なくなった台湾を
つくりたいで日本人千
人を招待します」――。
んなメッセージを面
出しこそ交通部観光
局と台湾協会が企画
した「五周年名台湾旅
無料招待キャンペー
ン」の抽選発表会が八
品川プリンスホテル
開催された。これに合
せや来日した、日本市
担当貿易や伝統能
化表演團の代表者ら



が、山の多い種類の
られたはがきが山から
枚う子寧に当選を選
び出た。中には「二
日最も元気を出し
てほしい」と書かれて
すメッセージが書かれた

台湾を訪れた観光客数の推移

2003年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月

歡迎の歌を歌う阿美族の女性

昨年登場、観光招致キャラクター「茶さん」

ラクタとして昨年に登場した観光客招致のキヤーのが、「蒸さん」。9月からはる。「日本に疲れたら、台湾で気持らしく」と全く家族も増え、テレビCMや駄橋お茶でもいかがですか?」と業者もある。お茶にでもある。

内ボスターで活躍する予定だ。女性向け雑誌の台湾特集ページで、一投貰つてい
ヤ・イツブク) 1
国65年) 7月21日
やすく冷めにくく
は太極拳取扱はま
で、一投貰つてい

まだまだ当たる
台湾観光協会のキャ
ンペーンは魅力的なプレゼン
トである。500組1000人を対象に
待する「台北2泊3日」
当せん者が決定した後、
だチャンスはたくさんある。
◆5000人に「1万円
券」をプレゼント 9月
台湾ツアー 参加者を対象に
・当せん者が台湾に至
り、「3000台湾元」(1万円)
贈呈。上記は、
・上記は、

泊行組人待ン

蘇局長「勇気づけられた」



来年は109万人の日本観光客を招致することを目指す「吉野ランタナ祭」

3ほい子様1客官便
交渉ひ定炎機構

活気戻った、元気になつた!!観光促進キャンペーン開始

一、拜會

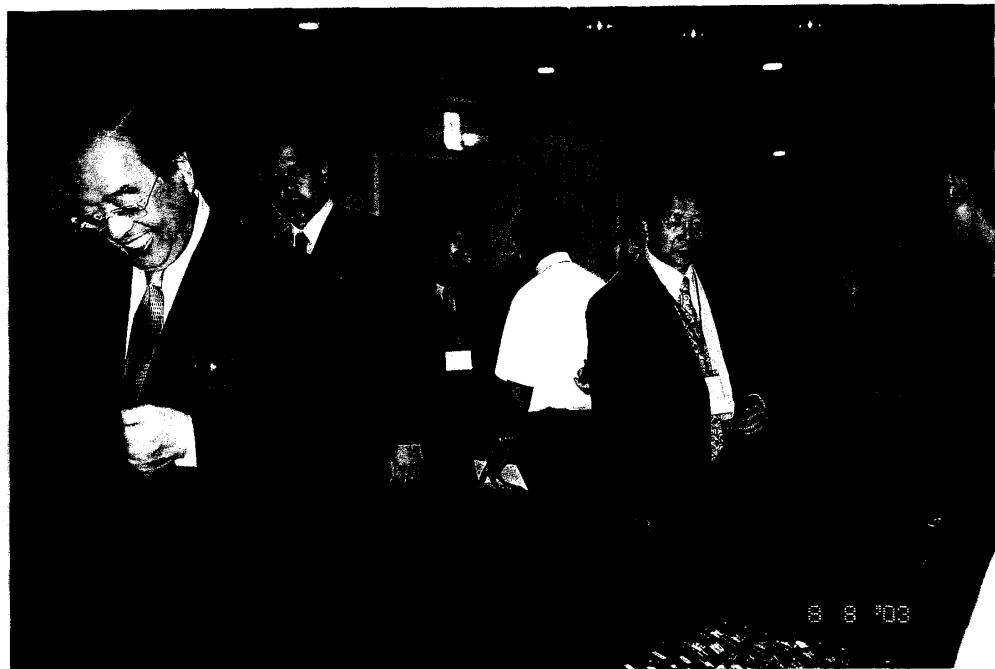


拜會日本 NHK 總部



拜會東京都副知事

二、報到來賓



三、蘇局長致詞



四、來賓致詞



駐大阪辦事處羅處長致詞



前棒球國手郭源治介紹台灣觀光

五、台灣觀光推廣說明會以 POWER POINT 方式報告



六、推廣會現場記者答詢



記者提問題



蘇局長答覆情形

七、現場表演



花蓮阿美族公主表演才藝



阿茶先生、阿里山青山勇士、阿美公主一起演出

八、媒體採訪



蘇局長接受媒體專訪情形



大批媒體蒞臨採訪

九、抽獎



蘇局長抽獎情形(名古屋)



蘇局長抽獎情形(大阪)

十、晚宴現場



十一、歡送貴賓



列隊歡送來賓



列隊歡送來賓